

JEGYZŐKÖNYV

Készült: a szerencsi Német Kisebbségi Önkormányzat 2010. december 16-án megtartott rendkívüli ülésén – közmeghallgatásán a Népházban, a Szerencs, Kossuth tér 1. szám alatt.

Jelen vannak:

Árvai Attila elnök

Májjer István alelnök

Braun Istvánné képviselő

Tóth Lászlóné képviselő

Meghívott:

Kiss Attila alpolgármester

Dr. Barva Attila aljegyző

Árvai Attila, a testület elnöke köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a négy képviselőből négy jelen van, ami biztosítja a határozatképességet. Az elnök javasolta, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Tóth Lászlóné legyen, amit testületi tagok **4 igen szavazattal egyhangúlag** elfogadnak és az alábbi határozatot hozzák:

15/2010 (XII. 16.) NKÖ

Határozat

Tárgy: jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztása

A szerencsi Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2010. december 16-ai rendkívüli ülése – közmeghallgatása – jegyzőkönyv hitelesítőjének Tóth Lászlóné képviselőt választja meg.

Ezt követően az elnök ismertette a napirendi javaslatot, amit a jelenlévő képviselők **négy igen szavazattal egyhangúlag** az alábbiak szerint fogadtak el:

16/2010 (XII. 16.) NKÖ

Határozat

Tárgy: napirendi pontok meghatározása

1. Közmeghallgatás

Előadó: Árvai Attila elnök

I.

Közmeghallgatás

Előterjesztő: a kisebbségi önkormányzat elnöke

Az elnök ismertette, hogy Szerencsen az idei önkormányzati választásokat megelőzően 38, magát német kisebbséghez tartozó választópolgár kérte felvételét a német kisebbségi jegyzékbe. Ezzel fennálltak a törvényi feltételei annak, hogy a Helyi Választási Bizottság kitűzze október 3-ára a német kisebbségi önkormányzati képviselők választását.

Egy jelölő szervezet állított jelölteket – szám szerint ötöt –, mégpedig a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesülete, akiket a választási bizottság nyilvántartásba vett.

A szavazáson a német nemzetiségi közösség tagjaiból közel harmincan éltek alkotmányos jogukkal.

A négyfős képviselőtestületbe Braun Istvánné, Tóth Lászlóné, Májer István és Árvay Attila kerültek be. Az önkormányzat október 13-án tartotta alakuló ülését, amikor Sájer István, a Helyi Választási Bizottság elnöke előtt valamennyien letették az esküt.

Fontosnak tartották, hogy már ekkor határozatot hozzanak arról, hogy a testület tagjaként végzett munkáért nem vesznek fel tiszteletdíjat és ugyancsak közös elhatározásuk, hogy rendszeres, megállapított összegű költségtérítésre sem tartanak igényt.

A testület az alakuló ülésen Árvai Attilát bízta meg az elnöki teendők ellátásával, míg az alelnöki feladatokat Májer István látja el.

A testület első ideai rendkívüli ülését november 17-én tartotta. Ennek előzménye, hogy levélben tájékoztatta őket Héring Istvánné, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Kisebbségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete elnökétől azzal, hogy a megyei egyesület elnöksége november 24-én tartja ülését Ináncon. Amennyiben a szerencsi Német Kisebbségi Önkormányzat tagja kíván lenni az egyesületnek, erről határozatot kell hozniuk, amit az elnökség elé terjesztenek. A rendkívüli ülésen meghozták a határozatot, majd Árvai Attila személyesen vett részt az ináncsi ülésén, ahol az egyesület elnöksége egyhangúlag hozott döntést a felvételükről.

Ezzel a döntéssel teljes jogú tagjai lettek az egyesületnek és így testületük jogosulttá vált részt venni az egyesület december 6-ai közgyűlésén. Itt több, az 11 tagot számláló egyesület eddigi működését bemutató tájékoztató hangzott el, és a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatába tagként a rátkai német kisebbségi önkormányzat elnökét, Endrész Árpádné iskolaigazgatót választották meg.

A megyében 11 német kisebbségi önkormányzat működik, a leadott szavazatok száma szerint sorrendben:

Hercegkút 180 fő

Rátka 146 fő

Sátorajjájhely 67 fő

Sajószentpéter 54 fő

Sárospatak 51 fő

Miskolc 42 fő

Ináncs 38 fő

Bódvaszilas 36 fő

Szerencs 29 fő

Rudabánya 26 fő

Szendrő: 15 fő

Az alakuló ülést követően három hónap állt rendelkezésre a szervezeti és működési szabályzat megalkotására, amihez sok segítséget kaptak a polgármesteri hivatal szervezési és jogi osztályának munkatársaitól, amiért az elnök úton is köszönetet mondott.

Ez a napirend is része volt annak a december 1-jei rendkívüli ülésnek, ahol további öt napirendi pontot tárgyaltak meg.

Elfogadták a mostani közmeghallgatás helyét és időpontját, aminek a megtartását törvény írja elő, nem téve különbséget egy átlagos és a választás éve között, amikor az új önkormányzatok még nem igen tudnak érdemi munkavégzésről beszámolni.

Elfogadták az ülésen a jövő évi költségvetési koncepciókat, ami miután a finanszírozás kérdése még nyitott – konkrét összegeket nem tartalmaz:

A szerencsi Német Kisebbségi Önkormányzat költségvetése 2011. évben várhatóan normatív állami támogatásból, Szerencs Város Önkormányzata támogatásából, pályázaton elnyert pénzekből és felajánlásokból tevődik össze. Ezek összege még nem ismert.

A teljes éves költségvetésünkből személyi jutatásra kizárólag eseti költségtérítés címen kívánnak pénzt fordítani, hozzávetőlegesen legfeljebb a főösszeg 10 százalékának megfelelő mértékben.

Dologi kiadásként irodaszerek beszerzését és postaköltséget tervezik a főösszeg mintegy 2-3 százalékának az erejéig.

Dologi kiadásaik meghatározó részét a Német hagyományörző és Közösségi Nap megszervezésére, a diákok német nyelvvizsgájának a támogatására, egyéb ünnepekhez kapcsolódó költségekre szeretnék fordítani a főösszeg 60-65 százalékáig.

Működési jellegű céltartalékként mintegy 22-28%-ot kívánnak elkülöníteni.

Ugyancsak ezen az ülésen fogadták el a 2011. évi munkatervüket és az elnök tájékoztatást adott arról, hogy a város alszámlát nyit a számukra, amelyről tranzakciókat szigorú rend szerint, aljegyzői ellenjegyzés mellett végezhetnek.

Mi várható 2011-ben?

Először a finanszírozás területén:

Miután új önkormányzatként alakultak meg, kizárólag alap működési támogatásra számíthatnak az államtól, miután 2008-as pénzügyi beszámoló hiányában működési feladatokra nem adhattak be pályázatot. Ebből a forrásból minimális támogatásra számíthatnak.

Az elmúlt években a megyei német kisebbségi önkormányzat és a megyei egyesület néhány tízezer forintos támogatás biztosított a települési önkormányzatoknak rendezvényekre. Ezek várható együttes összege a jövő évben 80-90 ezer forint körül alakul.

Számítanak a települési önkormányzat támogatására, aminek a módját, összegét külön megállapodásban rögzítik majd a tervek szerint a jövő év elején.

Egyéb:

A NKÖ elnöke meghívást kap az önkormányzati ülésekre. Javaslatunkra került be a városi önkormányzat munkatervébe a 2011. októberi ülésre a tájékoztató az idegennyelv-oktatás helyzetéről szóló tájékoztató a város alap- és középfokú oktatási intézményeiben.

Terveik között szerepel a diákok német nyelvvizsgájának az elősegítése, támogatása.

Szeretnének együttműködési megállapodást kötni a rátkai település és német kisebbségi önkormányzatokkal.

Együttműködő partnerként támogatják a hat település részvételével – Szerencs konzorciumi vezetésével – megvalósuló, a Társadalmi Megújulás Operatív Program keretében az elkövetkező három évben megvalósuló pályázatot.

Azon dolgoznak, hogy a város valamennyi német gyökerekkel rendelkező lakóját felkutassuk és megszólítsuk.

Teveik között szerepel egy késő tavaszi, nyári vagy kora őszi hétvégén Német Hagyományörző és Közösségi Nap szervezése, ahol csoportok lépnének fel, különböző szórakoztató programokat szerveznének. Fel kívánják venni a kapcsolatot Szerencs németországi testvértelepüléseivel: Malcinnal és Geisenheimmel.

Amennyiben arra pályázati vagy egyéb lehetőséget találnak, szeretnék egy német anyanyelvi tanárral segíteni a gimnáziumban folyó nyelvoktatást.

Az elnök beszámolója végén megköszönte a jelenlévők megtisztelő figyelmét és várta észrevételeiket, javaslataikat.

Kiss Attila alpolgármester hozzászólásában fontosnak tartotta, hogy megalakult a városban a Német Kisebbségi Önkormányzat, amelynek a munkájához sok sikert kívánt. Megjegyezte, hogy a város képviselőtestülete támogatni kívánja a német kisebbségi önkormányzat tevékenységét, aminek a részleteiről a város költségvetésének az elfogadása előtt egyeztetnek.

Dr. Barva Attila aljegyző örömeinek adott hangot, hogy Szerencsen is van Német Kisebbségi Önkormányzat, aminek a működéséhez felajánlotta a személyes segítő közreműködését.

Az érdeklődőként jelen lévő Braun Miklós arra volt kíváncsi, hogy a kisebbségi önkormányzatok kaphatnak-e pályázati úton támogatást.

Árvai Attila elnök ismertette, hogy a várhatóan lesznek pályázati lehetőségek, mivel lehetőség szerint élni fognak.

További hozzászólás nem hangzott el, az elnök az ülést bezárta.



Árvai Attila

NKÖ elnöke

k. m .f



Tóth Lászlóné

jkv hitelesítő